



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

28 augusti 2001

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 24 augusti 2001

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 24 augusti 2001 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,1 miljarder EUR till 273,6 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) var i princip oförändrad på 28,3 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 6,7 miljarder EUR till 338,9 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 3,3 miljarder EUR till 49,3 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 8 miljarder EUR till 209,3 miljarder EUR. Onsdagen den 22 augusti 2001 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 91 miljarder EUR och ersattes med en ny på 83 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var nästan noll, ungefär som föregående vecka.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstitutens **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 4,7 miljarder EUR till 125 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn +49 69 1344 7455, Fax +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 24 augusti 2001

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 24 augusti 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 24 augusti 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	128.312	0	1 Utelöpande sedlar	338.873	-6.708
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	29.829	-123	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	124.998	-4.689
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	247.717	-76	2.2 Inlåningsfacilitet	18	-28
	277.546	-199	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	21.909	-791	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	2	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.369	-32		125.018	-4.717
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	4.119	-43
	5.369	-32	4 Emitterade skuldcertifikat	3.784	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	153.001	-7.997	5.1 Offentliga sektorn	49.269	3.341
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.001	0	5.2 Övriga skulder	5.578	21
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		54.847	3.362
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.543	77
5.5 Utlåningsfacilitet	25	16	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	3.986	-152
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	35	-22	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	213.062	-8.003	8.1 Inlåning och övriga skulder	14.679	-690
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	260	11	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	28.325	45		14.679	-690
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	70.157	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	7.183	0
9 Övriga tillgångar	87.419	726	10 Övriga skulder	69.528	627
			11 Värderegleringskonton	141.340	0
			12 Eget kapital	60.460	1
Summa tillgångar	832.360	-8.243	Summa skulder	832.360	-8.243

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.